

—Թրնովատան Գորենսթանտան Բօ-
լիթիգ զազեթասընա պէր վէճհի աթի
եազըմըջ տըր :

Պուրատա շէհրիմիդին սօգադարըն-
տա պիր թագըմ ֆիւթուհաթ քէմը-
լէրի, մինպէրլէր, վէ տիրէլլէր ինչա ի-
տիրիեօր, պուրարըն իւզէթինաէ Պու-
ղարիսթան բրէնսի վէ Բուսիա իմէրա-
թօրու, վէ բրէնս Տօնտուգօֆ Գօրսա-
գօֆ իլէ Պուղարիսթանըն սէրպէսի-
եէթինէ եարտըմ իտէն սայիր պէոյիւք
զաթլարըն թապիրլէրի պուրուհադ
տըր :

Միլլէթ մէճլիսի ազասը, յունիս 18
տէ պուրատա իմէթիմաէ տապէթ օլըն-
տըլար : Ինչվը մէզըբէրտէ բրէնս Ա-
լէքսանտր, գանսօն էսասիեէ սատըգ-
գալսաճաղը հազգընտա եէմին իտիպ
ընսը հիւքիւմէթէ կէչէճէք տիր : Վիւ-
քէլա իլէ սասաթիրի միլիեէ վէ Ժան-
տարմա գօմանտանլարըն ինթիսապը
տախի թրնօվատա վուգու պուրսաճադ
տըր :

—Վիլնանըն Բոէս զազեթասընտա
օգուհտուղունա կէօրէ, Պօսնա պէյ-
լէրի, Ալթիթիա հիւքիւմէթը մահէլ-
լիէսի թարաֆընտան թալէպ Զօլունան
աղըր վէրկիլէրտէն տօլաեը Պապը Ա-
լիէն իշթիքեա իլլէմիլլէր տիր :

—Եագուպ խան իլէ ագտ օլունան
մուհաէտէ, մայիսին 30 ունճու կիւնիւ
Սիմլատա իմզալանսը, վէ պու միսա-
սէպէթլէ օթուգ պիր բարէ թօք քիլը-
մըջ տըր :

—Հաթիթաէ մուգիմ Ֆրանսա սէֆի-
րի գօնթ տը Հօլլանտար, իքի սաաթ-
զարֆընտա սարը հիւսմատան ֆէվթ
օլմուշ տուր : Միւթէվլիֆայի միւշա-
րիլէյհին սըրը քեաթիպի իլէ իւրտ-
մէթ քեաթը տախի իլլէթը մէզըբէրէ-
տէն ֆէվթ օլմուշար տըր : Իլլէթը
մէզըբէրէ Հաթիթաէ չիտտէթլէ հիւք-
մինի իճրա իտիեօր :

—Նուպար բաշա հազըթլէրի թէք-
միլ ֆաթիլէսըյա պէրապէր ալաֆը-
րանկա մայիս 26 տա Մարսիկաեա վա-
սըլ օլուպ, օրատան Բարիսէ կէչմիշ,
վէ մայիս 30 տա Ճինէվրաեա միւվա-
սէլէթ իլլէմիշ տիր :

—Ինկիլիզլէրին իտանէ ճէմիեթի,
Էտիրնէտէ պուրունան մէմուրընա,
Գարաաղաճտան Էտիրնէտէ գատար օ-
լան թարիգին թամիրինէ սարֆ օլըն-
մագ իւզըրէ 150 ատէտ ինկիլիզ լիւրսը
կէօնտէրմիշ տիր : Մէզըբէր թարիգին
թամիրաթընտա միւհաճիո իսթիստաժ
գըլընսաճադ տըր :

—Գարաաղաճ գարիէսի իլէ չըմէնտը-
ֆէր սթատիօնու պէյնիտէ պու եա
զըն պիր թագըմ եէնի խանէլէր ինչա
գըլընսաճադ տըր :

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն Քէթրսպուրկտան, Նաեէ Ֆրանսէ
Բրէտէ զազեթասընա պէր վէճհի աթի
եազընօրլար :

—Իտաթէյի էօրֆիեէեէ, վէ բօլիս ի-
լէ խանէ սահիպլէրինին տիգգաթընա
ըաղմէն, կէչէն կիճէ Նիհիլիսթլէրին պիր
չօգ պէեանսամէլէրի նէշը օլունտու-
վէ հիշ պիր բօլիսնէֆէրի, վէ եա խա-
նէ սահիպի, մէզըբէր պէեանսամէլէ-
րին քիմիլէր մարիֆէթիլլէ տաղըթըլտը-
ղընը պիլէմէտի : Բօլիսմէնլէր իլէ Ժան-
տարմալար վէ գազադար, չէհրիի տօ-
լաշըպ, մէզըբէր ինթիսապէրի պէ-
եանսամէլէրի թօլաեըպ սաղաճադ-
տա տըլլար, պուրար, պու քեաղըտ-
լարը նէ գատար չօգ թօլաճալար,
զանն իտէրսին քի գալարըմլարտան
օ տէրէճէ քէսթլէ իւզըրէ օթ կիպի
պիր մէքտէ տիրլէր : Մէզըբէր պէ-
եանսամէլէր, գըլըմըջ եազը իլէ օլա-

րագ բէք կիւզէլ սուրէթտէ պապըլմըշ
տըր :

Իլլէթ պէեանսամէլէրին միւնտէրիճա-
թը շունտան իպարէթ տիր :

Րուս էհալիսինէ
—Իտաթէյի սէրպէսիեէթ, հա-
տէն էֆգուհ պիր սէրպէսիեէթ տէյիլ
տիր : պիգ անճագ ֆիքրիմիդի սէր-
պէսթ սուրէթաէ պէեան իթմէք, վէ
միւսթագիլ սուրէթտէ վէ զաթիլիպի
իւզըրէ հարէքէթ իթմէք, վէ հիւքիւ-
մէթ իշլէրինճէ ըէյ ու էֆքեարըմըջ
պէեան իթմէք հազգընը, հասըրը
քէնտիլիգին, մէմուրլարըն քէյֆինէ
գարըն մուհաֆազա գըլընսաճադ թա-
լէպ իտէրիլ : Պուրար ինսանըն թապի
հազգը օլուպ, ինսանըգ սրֆաթըմըջ-
լա պու չէլլէրի թալէպէ հազգըմըջ
վար տըր : գարնտալարըմըջ, պու-
լարը իթիհսալ իլլէմէք իշին իմտաթը-
մըջա կէլէճէքիլիլ :

Մէզըբէր պէեանսամէ, սէրպէսիեէ-
թի սէվէն հէր պիր Բուսիալըք, թէ-
համիւլ օլունսագ տէսթթիլլաղա, վէ
վալիլէրին տէհէթինէ գարըն մուհա-
րէպէեէ տալէթ իտէրէք խաթմի քէ-
լամ իտիեօր :

Պիր գաշ կիւնտէն պէրու Բէթըրս-
պուրկտա թրապիլայ արապալարընտա
չէհրիլ գըքաֆէթինէ կի միշ պիր թա-
գըմլէֆիեէմէմուրլարը պիր չօգ աթաժ
թէվգըթիլլէմիլլէր տիր : Խէֆիեէ մէ-
մուրլարը պէոյլէճէ գըքաֆէթլէրին
թէպտիլ իտէրէք, հէր մահէլլէ կիթմէք-
տէ, վէ սէոյլէնէն սէօլլէրէ գուրադ վի-
րէրէք : հիւքիւմէթէ գաղընսօգսէոյլէ-
յիւլլէրի ախը ու կիրիֆթ իլլէմէքտէ
տիրլէր :

ՏՕԳԹԵՕՐ ՏՕԼԼԻՆԿԵՐ

ՎԷ

ԷՍԿԻ ԳԱԹՕԼԻԳԻԼԻ

Ալմանեանըն Գաթօլիք բուհպանլա-
րընտան օլուպ, Բաբա հազըթլէրինին
եանըմաղըք էսասըն գապուլ իթմիշ
օլմուհէն, վէ պու սուրէթլէ Էսկի Գա-
թօլիքլէք ինվալսըյա պիր գըսմ թէշ-
քիլլինէ մուվաֆֆագ օլան մէշհուր
տօղթօր Տօլիսկէրին պիր նաաթի
հազգընտա, Պատէն—Պատէնին ինկի-
լիզ քիլիսէսի պիր բուհպանը թարա-
ֆընտան թալսա զազեթասընա շու ա-
թիտէք մալիւմաթ կէօնտէրիմիշ օլ-
մաղլէ, թէրէճէմէսին պէեան իտէրիլ :

Հայտըլպէրկ, 9 մայիս
Տօլիսկէր նամ մուալլիմին, չըգան
բազար կիւնիւ, Էսկի Գաթօլիքլէրին
մէճլիսինտէ գրաաթ օլունան 1879
մայիս 1 թարիլիլ նամէսի, շու մէալ-
տէ տիր : —«Օն իւշիւնճիւ Լէօն բաբա
հազըթլէրի թարաֆընտան քիլիսէնին
իսլահաթը խուսուսուհտա, էհէմիլ-
եէթի իճրաաթ վագը օլաճաղը ալա
մէմուլ տէյիլ տիր : Պէնիմ պու խու-
սուսա թէէմին օլուշում, միւշարիլլէյ
բաբանըն, սէլէֆի թարաֆընտան
նասպ ու թայիլին իտիլմիշ օլան գար-
տինալարա, քէնտիլլէրին ըրդա վէ նա-
սիհաթլարընը իսթիհսալ իթմէքիլլէրին,
հիշ պիր իշլէ թէշէպպիւս իթմէէճէ-
կիլլին պէեան իթմիկիլլէն պէրի տիր :
Բաբա հազըթլէրի Նէվման նամընտա
պիր քիմէյի գարտինալըք ըրիպէ-
սինէ թէրֆի գըլմըջ տըր, վէ վագա-
միւսալիլլէյին ագլ ու տիրաեէթի, Բօ-
մա բուհպանլարընը մաֆէվլիլ տէ ի-
սէ տէ, պուրտա, պու աթէմին էֆ-
քեարը սահիէսիլլին Բօմաճա նամա-
լիւմ օլունաղու նէթիլլէր չըգարըլա-
մագ, Էսկի Նէվման, քէնտիլլէրի
քէրտէլլէրին Ֆրանսըլա, իթալեան-
ճա, վէ հաթթա Լաթիլլէ գալէմէ

ալմըշ տըր, Լաթիլլէ թէլիլիլ իթմիլի
քիլմապարտան չօղու, Բօմանըն, օ-
գուհմաթը մէմու օլան քիլմապարը
սըրաթնա կէչիլլիլ տիր :

—Բաբալըքըն, պիրիմիլէ տըրլար
զարֆընտա նէ կէօնա թէէսսիլի օլ-
մուշ օլունաղունու, պիր խալլի սէնէ
կէօղտէն կէչիլլիլ վէ հէր թարաֆտա
պըրագտըլը էսէրլէրէ սիւլիւք իթմիլ,
ալէլիլուտու Բօմանըն թէէսսիլ վէ
նուֆուզու ալթընտա գալմըշ օլան
տէվէթլէրին վէ խուսուսի քիլիսէլէ-
րին թարիլլէրինի միւսալաա իլլէտիլմ
Վէ նէթիլլէյի թէֆթիլլաթըմտա, Բօ-
մանըն չիմտիլի թէէսսիլ վէ նուֆու-
զու, 1860 սէնէսինտէն էվլէլ օլան թէ-
էսսիլ վէ նուֆուզունտան գիւտաթէ
մուգիլլը վէ մուհիպի խարապ օլուն-
ղունա պիր ֆիքրի հասըլ իթմիլմ :

Ատիլլէ նէգաթլէրինէ մէրպուլ մէհաթիլի
նիգաթիլլէ վէ տէվալիլտէ ալթընտալաթմ
կէլլէն խարճարը միւպէյիլ թարիլլա տըր :

(Տիւնքի Նիւսթմիլլէր տէր պաղըլլէ)

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՖԻԼՈՍՈՒՄ

Տաալի գալէմի խարճարը պէեանտա տըր :

Ալթմըշ տօգուղունու մատտէ —
Պիր շէյին տէվը վէ թաաարուլթը գըմ-
նընտա տաալիլ գալէմինտէն թանգիմ
օլունաճադ սէնէտ իշին օլ շէյին թայ-
եին եախօտ թագտիր օլունան գըլ-
մէթինտէն երեզտէ եարըմ խարճ ալը-
նաճադ, վէ հէր հալտէ պու խարճ
էլլի զրուշտան տուն օլմաեաճադ տըր :
Վէ էշէայի մէզըբէրնին պի վէ մու-
ղայիֆէսինտէ գըլմէթի ուսուլլինէ
թէվֆիգան թագտիր գըլընսաճադ տըր :
Ելթմիլլինճի մատտէ — Իճար վէ
իսթիլլաթ մուգալլէլլէնամէսի իշին միւտ-
տէթի իճար նէ օլուր իսէ օլուն, երեզտէ
եարըմ խարճ ալթընսաճադ վէ
ֆագաթ պու պապտէ ալթընսաճադ խարճ
հէր հալտէ էլլի զրուշտան աշաղը օլ-
մաեաճադ տըր :

Ելթմիլլէ պիրինճի մատտէ — Պու եօլ-
տա իճար վէ իսթիլլաթ մուգալլէլլէնա-
մէլլէրինին ախէրէ տէվըր վէ եախօտ
մէճնուրըն ախէրէ իճարը վէ եա ի-
ճարըն ֆէսիլ հազգընտա օլան մու-
գալլէլլէնամէլլէր իշին պաղը գալան
միւտտէթին իճարէսինտէն մատտէյի
սապըգաաա պէեան օլունան խարճ ա-
լթընսաճադ տըր :

Ելթմիլլէ Էրինճի մատտէ — Պիր տէյն
սէնէտինին թանգիլլինտէ հալի օլուն-
ղու մէպալաղտան երեզ պին զրուշա
գատար իսէ երեզտէ եարըմ վէ զիեա-
տէսի իշին պիր պին զրուշտա իքի զը-
րուշ ընամ ալթընսաճադ վէ հէր հալտէ
իշպուլ ընամ էլլի զրուշտան աշաղը օլ-
մաեաճադ տըր :

Ելթմիլլէ իւշիւնճի մատտէ — Պիր
տէյնին թէմտիլի միւտտէթի հազ-
գընտա թանգիլլա օլունան մուգալլէլլէ-
նամէտէն մատտէյի սապըգաաա պէ-
եան օլունան խարճըն նըսթը ալթըն-
սաճադ, ֆագաթ պու ընամ տախի հէր
հալտէ էլլի զրուշտան աշաղը օլմաեա-
ճադ տըր :

Ելթմիլլէ տէօրտիւնճի մատտէ —
Պիր տէյնին թէմտիլին հալի թան-
ղիմ օլունան ալթըն քէֆալլէլլէնամէտէն
ելթմիլլէ Էրինճի մատտէտէ մուհարէր
օլան ընամլէր ալթընսաճադ տըր : Գէֆա-
լէթ ալթըն տէյն սէնէտինտէ թահրիլ
գըլընտը իսէ ալթընսաճադ պիր ընամ ալթը-
մաեաճադ տըր :

Ելթմիլլէ պէլինճի մատտէ — Բէհն
մուգալլէլլէնամէսի վէ սուլլանամէ վէ
իպարանամէ իշին քէգալլէք ելթմիլլէ ի-
քինճի մատտէտէ պէեան օլունան ընամ-
լէր ալթընսաճադ տըր :

Ելթմիլլէ ալթընճի մատտէ — Ելթմիլլէ
ալթընսաճադ տըր :

Ելթմիլլէ պէլին վէ եախօտ միւտտէթ-
լէրի միւնգաղիլլէ օլմուշ օլան պիր շիր-
քէթլին թէմտիլի միւտտէթի հազ-
գընտա թանգիլլա օլունան մուգալլէլլէ-
նամէլլէրտէն շիրքէթլին միւտտէթի երեզ
պին զրուշա գատար իսէ երեզտէ պիր,
վէ երեզ պին զրուշտան պիւտտէթի ի-
շին երեզտէ եարըմ ալթընսաճադ վէ հէր
հալտէ սէրմաեէնին մըգաաարընա նիս-
պէթէն իսթիլլաալ լաղըմ կէլլէն ընամ
երեզ զրուշտան աշաղը օլմաեաճադ
տըր :

Ելթմիլլէ ելթմիլլէ մատտէ — Պիր
շիրքէթլին սէրմաեէսինին թէգընտիլլէ
պէրապէր սալլի շէրպիլլէրին թատի-
լի հազգընտա թանգիլլա օլունան մու-
գալլէլլէնամէ իշին եալթընսաճադ թէգընտ
օլունան սէրմաեէ իւզէրինէ մատտէի
սապըգաաա պէեան օլունան խարճար
ախը օլունաճադ, վէ պու խարճ հէր
հալտէ երեզ զրուշտան աշաղը օլմա-
եաճադ տըր :

Ելթմիլլէ սէքիլլինճի մատտէ — Պիր
շիրքէթլին ֆէսիլ վէ մուսմէլլաթըն
գաթի վէ սէրմաեէսինին թագտիր
հազգընտա օլան մուգալլէլլէնամէտէն
շիրքէթլին սէրմաեէսինին վէ թագտիր
օլունաճադ մէվլէնտ իւզէրինէ ելթմ-
միլլալթընճի մատտէտէ պէեան օլուն-
ան խարճար ալթընսաճադ տըր :

Ելթմիլլէ տօգուղունու մատտէ —
Պիր շիրքէթլին սէրմաեէսինին վագ վէ
հիստէտարան թարաֆընտան պէտէլի
էսալթըն իշին օլթընտըլլէնա տայիր պէ-
եանսամէլլէրտէն շիրքէթլին մուգալլէլլէ-
նամէսինտէ ալթընսաճադ լաղըմ կէլլէն ըն-
մին բուպու մըգաաարը խարճ ալթը օ-
լունալլա, անճադ ու մըգաաար երեզ
զրուշտան աշաղը օլմաեաճադ տըր :

Ելթմիլլէ սէքիլլինճի մատտէ — Պիր շիրքէ-
թլին մուսմէլլաթ ֆէսիլ օլունաճադտան
էվլէլ ֆէսիլ հազգընտա թանգիլլա գը-
լընսան մուգալլէլլէնամէտէն պէհէրնիւս-
լէսի իշին երեզ զրուշ ալթընսաճադ տըր,
Սէքսէն պիրինճի մատտէ — Բաշ-
քիլլամէ թանգիլլա իշին երեզ զրուշ,
վէ ումուլի վէքալլէթնամէ իշին երեզ
վէ խուսուսի վէքալլէթնամէ իշին էլ-
լի զրուշ ալթընսաճադ տըր :

Սէքսէն իքինճի մատտէ — Բօլիլա-
նըն աթէմի գապուլ վէ եախօտ թէէ-
տիլլէսինտէն վէ էմիլ մուհարէր պիլ-
ճիմլէ սէնէտաթըն աթէմի թէէտիլլէ-
սինտէն վէ եախօտ պիր թէէսիլլալլէն
աթէմի պագաաթնտան տօլաեը թան-
ղիմ օլունաճադ բրօթէսթօնուն հէր
պիր Նիւսթմիլլէ իշին էլլի զրուշ ալթըն-
սաճադ տըր :

(Պաղըլլէսի սօնրա)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀԷՐ ԱՂԱՃ ԲԷՆՏԻ ՄԷՅՎԷՍԻՆՏԷՆ
ԹԱՆԸԼԸՐ

(Տիւնքի Նիւսթմիլլէր տէր պաղըլլէ)

Պուրար տիւրօմաթլըք գօմէտաաթը
իճրաաթընա գալըլլարագ, մէզըբէր
խորհրդարանական յանձնախուժ տէ-
տիլլէրի մասգարալըք գօմիլլէսի-
նի թէլլէլլէ իթմիլլէր, վէ պունա, քէն-
տի երեքսէք աղըլլարընա, աթէթա
պիր գապիլլէթ օ նաղարըյա պագմա-
եա պալաւալար տըր : վէ իշթէ բաթ-
լիգ հազըթլէրինին, երինէ պիր
եէնի վէքիլ թէրթիլլէլլէ, քէնտիլլէրին
սուրէթի զահրէտէ կիւեա իշտէն չէ-
քիլիպ տէ, եալթընսաճադ մէսէլլէր
իլլէ մէշղուլ օլաճաղը լաղըլլարտըն տա,
պունտան նէշէթ իթմիլլէ տիր, չէօլլէ-
քի, միւսալլէրին չէ հազըթլէրի, մէզ-
ըբէր գօմիլլէսի վէ եախօտ գապի-
նէթօնու պալընա թօլալարագ, պիւ-
լիւք պիլլիւք իշլէր կէօրէճէք իւլի :

